

## 平成29年度 ジャパンプランド/日本産青果物PR Berlin Fruits Logistica 2018 出展事業

株式会社ローヤル

### 活動概要

1. 事業内容  
伝統野菜を中心に日本の農産物をPRするために、世界最大級の青果物展示会であるBerlin Fruits Logistica 2018に出展し、展示訴求並びにセミナーを行った。また展示会訪問いただいた日本食レストランにおいてもPRご協力いただいた。
2. 渡航先  
ドイツ連邦共和国 首都ベルリン
3. 展示会会期  
2018年2月7日～9日(3日間)
4. 展示商品(京野菜・加賀野菜を中心に展示)  
水菜、九条ネギ、信長ネギ、山の芋、聖護院大根、海老芋、長芋、他果実など

### Berlin Fruits Logistica 2018について

日本からの青果物出展ブースは当ブースのみ。

2018年度は出展者数3,100以上、来場者数は77,000人超と過去最高を記録し、またその82%がドイツ国外からと高い国際性のある展示会となっている。

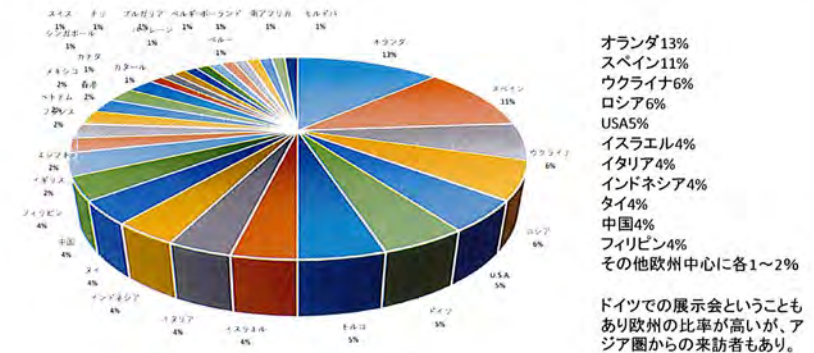
現時点での統計速報としては以下の通り。( )は2017年の数値。

来場者: 77,000人以上/130カ国以上(76,238人/130カ国)

出展者: 3,100以上/80カ国以上(3,077/84カ国)

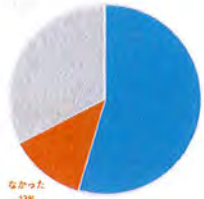
回収名刺数 105枚 / アンケート回答数51枚 訪問者数は約200名以上

### 国別ブース来訪者比率

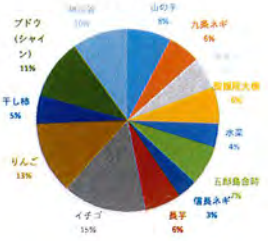


### 展示会/セミナーでのアンケート調査

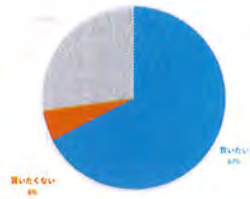
もともと日本産農産物の輸入に興味があったか？



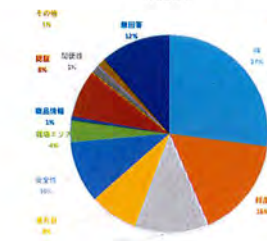
展示会/セミナーで興味を持った農産物は？  
(複数回答可)



日本産農産物を買いたいかな？



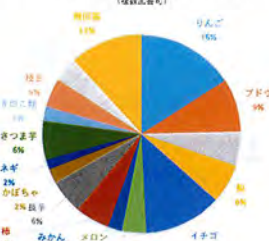
農産物を基に別の製品はありますか？  
(複数回答可)



日本産農産物を輸出販売する為に展開されることはありますか？  
(複数回答可)



時期関係なく興味のある日本産農産物を選んでください  
(複数回答可)



### ブース写真



### セミナー「日本の伝統野菜について」プレゼン&試食



セミナー資料内容(抜粋)



日本の伝統野菜

Unique but Traditional Japanese Vegetables




日本の伝統野菜の一例として京野菜、加賀野菜を中心に紹介。その他野菜として滋賀県の信長ネギ、北海道の長いも、国産果実はリンゴ、イチゴそしてブドウ(シャインマスカット)を紹介した。



Kyoto

Kaga(Ishikawa)

Hokkaido

Aomori

Nagano

Kyoto traditional vegetable calendar (京野菜カレンダー)

Item	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec
Kyo Green Onion												
Kyo Mizuna												
Kyo Mibuna												
Kyo Tamba Daikoku Hon Shimeji Mushrooms												
Tamba Shimeji Mushrooms												
Kyo Bamboo Shoot												
Fushimi Chili Peppers												
Manganji Pepper												
Kamo-Nasu Eggplant												
Kyo Summer Soybeans												
Purple Soybeans												
Ebi-imo(Shrimp-shaped taro)												
Shogoin Daikon(Japanese radish)												
Kyo Small Turnip												
Shogoin Turnip												
Kintoki Carrot												
Harikawa Burdock												
Japanese Rapeseed												

Kaga traditional vegetable calendar (加賀野菜カレンダー)

Item	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec
Gorojima Kintoki Sweet Potato												
Kaga Renkon (Lotus)												
Takenoko (Bamboo Shoot)												
Kaga Buto Kyuri (Cucumber)												
Kinji Sou												
Kaga Tsurumame Beans												
Heta Murasaki Nasu Eggplant												
Gensuki Daikon (Japanese Radish)												
Seri												
Utsugi Akagawa Amakuri Kabocha (Pumpkin)												
Kanazawa Ippon Futo Negi (Green Onions)												
Futatsuka Karashina												
Aka Zuiki												
Kuwai												
Kanazawa Shungiku												

## 五郎島金時の紹介（野菜の紹介例）

## Gorojima Kintoki Sweet Potato

Production area : Ishikawa  
Shipping period : Mid-Aug. - May

Gorojima Kintoki is grown in sand dunes with good drainage and nutrients retention in Ishikawa pref. facing the sea of Japan.

Gorojima Kinoki is a carefully selected sweet potato variety characterized by its high sugar content and strongly floury texture compared with other sweet potato varieties.



## 五郎島金時を使った食べ方(レシピ)の提案

## RECIPES

## ♪ Sweet potato honey mustard ♪

## Ingredients:

Sweet potato  
Olive oil 1 tea spoon  
Mustard 1 table spoon  
Honey 1 table spoon

## Directions:

1. Steam sweet potato.
2. Cut the potato into dice shape.
3. Mix the potatoes with Olive oil, Honey and Mustard.  
(Olive oil - 1 tea spoon, Honey and Mustard - 1 table spoon respectively.)  
Please add onion and bacon, if you like.



## ベルリン市内 日本食レストランでのPR協力

レストラン外観



期間限定コラボメニュー



さつまいもの天ぷら(五郎島金時)



ふるふき大根(聖護院大根)



駿奥リンゴのコンポート



お店のカウンター



## 総評・課題

## 1. BFL2018 全体の評価

欧州、ロシアを中心に中東やアジア圏まで幅広く来訪いただき、生鮮に特化した展示会のため、日本の農産物のPRには最適であると感じた。

## 2. 出展と展示品の輸送と欧州市場への出荷

ベルリンは元東ドイツ側の都市であり、インフラ・サービスの面でまだ発展途上の側面があり、現地通関に時間がかかったが、何とか出展準備は間に合った。また、日本集荷から展示会場搬入まで5-6日かかったが、各商品の品質はおおむね良好であった。出展品目は全て無事通関も切れたので、今後の展開に期待ができる。

## 3. 展示方法や試食の提供方法の工夫

山の芋や長芋も一見地味であるが、興味を持つビジターも多く、一見粘り気があり敬遠されるかと思っただが、反応は良好。まず食べてもらうことと調理や提供の仕方のさらなる工夫も必要と感じた。(展示・試食 一例)

## 4. 展示会期と来訪者

3日間の展示会だが最終日の午後は殆ど人が来ない。初日と2日目がポイント。ここで機会ロスをしない事が重要。

## 5. 日本産青果物の輸出拡大の可能性

健康、長寿のイメージのある日本の食並びにその食材への興味は強く、今回の展示・試食・セミナーにて新たに関心をもっていたビジターも多く、航空運賃・船便長期輸送などの課題はあるが、EU・ロシアなどにおいても伝統野菜並びに日本の農産物の販売ポテンシャルはあると感じた。